

TIP SHEET:

Home Safety

For the parent

As a parent, you always want your child to be safe. Accidents can happen in a matter of seconds, so it is important to prepare for what you can and prevent accidents from occurring in your home. If an accident does happen, don't hesitate to call 911 for emergency help.

Here are a few tips to keep your child safe at home:

- Place safety latches on all doors and cabinets, especially where cleaning products and medicines are located.
- Secure windows, block stairways and lock doors.
- Dispose of any plastic grocery bags and dry cleaning bags immediately; these can cause suffocation.
- Never leave a child unattended near water, even for just a few seconds. If the phone or doorbell rings while your baby or young child is in the bathtub, pick him up, wrap him in a towel and take him with you.
- For newborns, keep your baby's crib as bare as possible. An infant's nose and mouth can be covered accidentally by soft fluffy pillows, comforters or stuffed animals, restricting her ability to breathe.
- Childproof your home from electric shock by covering unused electrical sockets with plastic covers, repairing damaged appliances or electric cords and keeping electronics out of your child's reach.
- Make sure small household items, such as coins, buttons, jewelry, small balls and pins, are stored away from a child's reach to avoid accidental choking. Don't select toys with many small parts. Look for labeling on toys with small parts that warn they are not safe for children under 3 years old.
- If you have a pool in the backyard, it's important to fence it on all sides and make sure it is high enough so a child can't reach it.
- No matter how well you childproof your home or try to prevent accidents, one of the best things you can do is prepare yourself for an emergency. Keep important numbers near your phone such as poison control, your pediatrician, your work and cell phone numbers, and a neighbor or nearby relative.
- For their general safety, children should be taught their name, your name and to stay with you when you go places together. If they get separated from you, teach them not to wander away and to ask for help from a store clerk with a nametag or uniformed law-enforcement/security officer. Make sure your children understand that they should never look for you on their own or with someone else, even these "helping" adults.



PÁGINA DE
CONSEJO:

Seguridad en el Hogar

Para los padres

Todos los padres siempre quieren que su hijo/a esté a salvo. Los accidentes pueden ocurrir en un segundo, así que es importante prepararse para lo que puede ocurrir y para prevenir accidentes en el hogar. Si ocurre un accidente no dude en llamar al 911 por ayuda de emergencia.

Aquí hay algunos consejos para mantener a su niño a salvo en el hogar.

- Ponga pestillos de seguridad en puertas y gabinetes, especialmente donde estén los productos de limpieza y medicinas.
- Asegure ventanas, bloquee las escaleras y asegure las puertas.
- Esconda las bolsas de plástico y de secado inmediatamente, estas pueden sofocarlo.
- Nunca deje a un niño desatendido cerca del agua, ni por sólo unos segundos. Si el teléfono o el timbre suena mientras un bebé o un niño/a está en la bañera, levántelo, envuélvalo y llévelo con usted.
- Para los recién nacidos, mantenga la cuna de su bebé tan limpia como sea posible. La nariz y la boca de un infante pueden cubrirse y taparse por accidente con almohadas o animales de peluche, restringiendo su habilidad para respirar.
- Impida que en su casa un niño pueda recibir un shock eléctrico, cubriendo los sockets con plásticos, reparando los artículos dañados o los cables eléctricos y manteniendo artículos eléctricos fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que los artículos caseros pequeños, como monedas, botones, joyas, pequeñas bolas, se guarden fuera del alcance de los niños para evitar asfixia accidental. No escoja juguetes con partes pequeñas. Busque las etiquetas en juguetes



con partes pequeñas que le adviertan no ser seguros para niños menores de tres años de edad.

- Si usted tiene una alberca en el patio trasero, es importante cercarla por todos sus lados y debería ser suficientemente alta para bloquear a un niño.
- No importa qué tan bien su casa prevenga accidentes, usted debe estar preparado para una emergencia. Mantenga los números importantes cerca al teléfono como el control de venenos, el pediatra, su trabajo y los teléfonos celulares de un vecino o pariente que viva cerca.
- Por su seguridad general, a los niños se les debe enseñar su nombre y a quedarse junto a usted cuando salgan. Si se separan, enséñeles a no irse lejos y a pedir ayuda de alguien visiblemente registrado como personal de la tienda. Asegúrese de que sus niños entienden que nunca deben buscarlos solos, ni ayudados por cualquier adulto.